**Mgr. et Mgr. Ivana Procházková, Th.D. (roz. Šmahelová)**

Je absolventkou oboru hudební věda – estetika na Filozofické fakultě Masarykovy Univerzity v Brně (1995) a oboru evangelická teologie na Evangelické teologické fakultě Univerzity Karlovy v Praze (1999). Od roku 2006 se věnuje možnostem uplatnění metod kognitivní a kulturně orientované lingvistiky při analýze, interpretaci a překladu biblických textů, konkrétně hebrejských metaforických vyjádření. Doktorské studium biblické teologie na Evangelické teologické fakultě UK v Praze ukončila v roce 2011disertační prací *Hospodin je král starozákonní metafora ve světle kognitivní lingvistiky*.

Od roku 2017 působí jako vědecká pracovnice na katedře Starého zákona ETF UK v Praze, je řešitelkou grantového projektu GA ČR *Metaforická konceptualizace pojmové oblasti zákon, spravedlnost, soud a právo v poetických textech starozákonního biblického kánonu.*

**Bibliografie se zaměřením na kognitivně-kulturní lingvistiku**

PROCHÁZKOVÁ, Ivana (2011): *Hospodin je král. Starozákonní metafora ve světle kognitivní lingvistiky.* Praha: Česká biblická společnost. ISBN 978-80-87287-36-1.

PROCHÁZKOVÁ, Ivana (2012): Interpretace a překlad starozákonních metaforických vyjádření ve světle kognitivně orientované lingvistiky a translatologie. In *Boží slovo a slovo lidské. Čtení, překlad a výklad posvátných textů v křesťanství, židovství a islámu.* CDK, QUEstiones quodlibetales No 21, s. 195–208. ISBN 978-80-257-1373-0.

PROCHÁZKOVÁ, Ivana (2010): Kognitivní funkce starozákonní metafory HOSPODIN JE KRÁL z perspektivy kognitivní lingvistiky. In: I. Vaňková – J. Pacovská – J. Wiendl (eds.), *Obraz člověka v jazyce. Obraz člověka v literatuře.* Praha: FF UK, s. 173–184, ISBN 978-80-7308-313-7.

PROCHÁZKOVÁ, Ivana (2019): *K problematice překladu starozákonních metaforických vyjádření na pozadí moderních překladů bible do češtiny.* In: Bohemica litteraria 22. Brno: Filozofická fakulta Masarykovy univerzity, s. 75–99. ISSN 1213-2144.

PROCHÁZKOVÁ, Ivana (2018): Řeč metafor o lidských právech. Kognitivně lingvistické analýzy a interpretace biblických metafor v manuálu pro výchovu mládeže k lidským právům *Kompas*. In: I. Vaňková – L. Šťastná (eds.), *Horizonty kognitivně-kulturní lingvistiky II. Metafory, stereotypy a kulturní rozrůzněnost jazyků jako obrazů světa.* Praha: Filozofická fakulta Univerzity Karlovy, s. 37–48. ISBN 978-80-7308-888.

PROCHÁZKOVÁ, Ivana (2018): Tóra v duši, v nitru, v srdci je „lepší“ než Tóra napsaná na kamenných deskách. Funkce prostorového představového schématu v jazyce a teologii knihy Jeremjáš. In: J.Jurewicz – E. Masłowska – D. Pazio-Wlazłowska (red.), *Antropologiczno-językowe wizerunki duszy w perspektywie międzykulturowej. Aksjosfera duszy – dusza w aksjosferze.* Warszawa: Instytut Slawistyki Polskiej Akademii Nauk, s. 761–776. e-ISBN: 978-83-64031-87. Dostupné na WWW: <<https://ispan.waw.pl/ireteslaw/handle/20.500.12528/1065>>

PROCHÁZKOVÁ, Ivana (2012): *The Torah within the heart, in the feet, and on the tongue: Law and freedom in psalm 119 from the perspective of cognitive linguistics.* Communio Viatorum, roč. 54, č. 1, s. 16–37. ISSN 0010-3713.

PROCHÁZKOVÁ, Ivana (2009): ZDROJ ŽIVOTA versus NEPŘÍTEL: Pl 3,1-24. Jazykový obraz Hospodina v Pl 3,1-24 Aplikace metod kognitivní a kulturně orientované lingvistiky v biblické exegezi*.* Evanjelikálny teologický časopis, č. 2 (VIII.), s. 66–79. ISSN 1336-1783.